

Your **Child's**

First Week

in the
Middle
Grades

La primera semana de su hijo en la Enseñanza Media

Los primeros días en una nueva escuela es lo más extraordinario que puede suceder en la vida de un niño. Las escuelas canadienses se encuentran entre las mejores con programas diseñados para enseñar a su hijo los conocimientos y habilidades esenciales para triunfar en la vida. Sin embargo, son muy distintas a otras escuelas en otros países. Su niño va a necesitar su ayuda y apoyo. Se espera que los padres de familia tomen parte activa en la educación de sus niños, hagan preguntas y participen activamente en la escuela. Por lo tanto, presentamos aquí algunas formas fáciles de asegurarse de que a su niño le esté yendo bien desde la primera semana de clases.



Converse con sus amistades

Sus amigos o familiares que ya tienen hijos en la escuela pueden ser una buena fuente de información sobre cómo ayudar a su hijo. A través de sus experiencias usted puede darse cuenta cómo funcionan las escuelas y cómo evitar problemas.

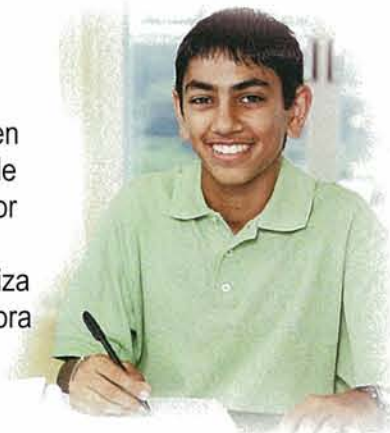
Boletines escolares

La escuela regularmente pasa a su niño información escrita para que lleve a casa, como por ejemplo: el boletín escolar.

Recuerde a su niño que se lo entregue.

El almuerzo

La escuela espera que los estudiantes traigan su almuerzo listo para servirse. Algunos traen un "sándwich" o comida en una caja o recipiente con tapa además de una bebida y algo de fruta. En el comedor hay supervisión durante la hora de almuerzo. En algunas escuelas se autoriza a los estudiantes para que salgan a la hora de su almuerzo. Algunos de ellos van a almorzar a sus casas.



¿Tiene algunas dudas?

Es normal que los padres llamen por teléfono o se reúnan con los profesores. Como persona nueva en la escuela usted puede tener inquietudes sobre cómo funciona la escuela o cómo se desarrolla la vida de su niño en ella. La mejor manera de empezar es poniéndose en contacto con la oficina de la escuela o con la profesora.

Vestuario

Las escuelas esperan que los estudiantes usen ropas comunes y corrientes. Ayude a su hijo a elegir ropas que sean similares a las que usan otros estudiantes. Les hace sentir que son parte de la comunidad escolar. Algunas escuelas tienen uniformes. Todas las escuelas permiten que los estudiantes usen ropas de connotación religiosa o cultural tales como turbantes, "hijabs", bonetes o gorros, "patkas", o "kirpans".

Un amigo en la escuela

Una de las mejores formas de lograr pasar la primera semana en la escuela es teniendo un amigo al lado, especialmente a la hora del almuerzo y antes y después de clases. La mayoría de los niños se hace de amigos fácilmente le sugerimos que estimule y ayude a su hijo para que se haga de un amigo con quien compartir las experiencias de la vida escolar.



¿Cómo te fue en la escuela?

Busque el momento apropiado para conversar con su niño y preguntarle "¿Cómo te fue en la escuela? El hablar sobre el colegio ayuda a los estudiantes a expresar sus preocupaciones y también su entusiasmo. Asimismo, a usted le proporciona la oportunidad de aprender sobre la escuela y ofrecer consejos y apoyo.

Cómo buscar ayuda

Los profesores saben que empezar a estudiar en un nuevo país no es fácil. Si su hijo tiene dificultades para entender el trabajo escolar, el profesor espera que se acerque a él para preguntar sobre lo que no entiende ya sea durante el desarrollo de la clase o después de ella. Los profesores y otros miembros del personal escolar están dispuestos a ayudar con cualquier problema en la escuela. Muchas escuelas cuentan con el servicio de trabajadores escolares "settlement workers" que pueden ayudar a los estudiantes recién llegados y a sus familias a adaptarse a su nuevo país y colegio.



Es bueno conocer estas palabras

Field trip letter (Carta para participar en excursión de estudios)

Cuando el curso de su hijo hace preparativos para visitar un museo, parque u otro programa educacional, su hijo lleva a casa una carta solicitando permiso para participar.

Timetable (Horario)

El horario de su hijo muestra sus horas de clase y sus profesores.

P.A. Day (Día de desarrollo profesional)

Hay uno o dos días de actividades profesionales en los primeros meses de clases y unos pocos más durante el año. En estos días los estudiantes no asisten a la escuela.

Lockers (Casilleros)

Algunas escuelas tienen, montados en la pared, casilleros para que los estudiantes guarden su ropa y materiales escolares.

Materiales escolares

Los textos de estudio los proporciona la escuela sin costo para los estudiantes. Sin embargo, su hijo debe traer un portafolio o archivador, bolígrafos, lápices y papel a la escuela. Muchos estudiantes usan una mochila. Su niño necesitará zapatillas y ropa apropiada para su clase de educación física. Los estudiantes pueden usar las computadoras de la escuela. Durante el fin de semana pueden usar gratuitamente las computadoras de la biblioteca local.



Canada  

Para mayor información en castellano
www.settlement.org/edguide